

暮らしやすく 幸せを実感できるまち



Monthly Communications Magazine

# あわら



## 第181号

平成31年3月15日発行

# さようなら平成。



### Contents

- 福井県知事および福井県議会議員選挙 ..... 2~3
- 平成を振り返る ..... 4~6
- 市民課からのお知らせ ..... 8~9

各写真については、「平成を振り返る」(4~6ページ)をご覧ください。



## 投票日に投票所へ行けない人へ

### 期日前投票 (選挙によって期日前投票の開始日が異なりますので、ご注意ください!)

投票日当日に、仕事や受験、旅行、レジャー、冠婚葬祭、出産の予定などで投票所に行くことができない人は、期日前投票をすることができます。

期間 各選挙における右記の期間

投票時間 8時30分～20時

場所 あわら市役所(1階101会議室)、あわら市保健センター(会議室)

※ どちらの投票所でも投票できます。

持ち物 投票所入場券

福井県知事選挙	3月22日(金)～4月6日(土)
福井県議会議員選挙	3月30日(土)～4月6日(土)

### 期日前投票ができない人は、不在者投票をご利用ください

受付期間は期日前投票と同じですが、投票日当日までに市選挙管理委員会に到着しない場合には、投票は無効となりますので、ご注意ください。

#### ① 指定病院などで投票する場合

指定病院や指定老人ホームなどに入院・入所している人は、それぞれの病院や施設で不在者投票をすることができます。各病院や施設にお問い合わせください。

#### ② 滞在地の市区町村で投票する場合 (あわら市に住民登録している人のみ)

仕事などで、あわら市以外の市区町村に滞在している人は、滞在先の市区町村の選挙管理委員会では不在者投票をすることができます。市選挙管理委員会にお問い合わせください。

#### ③ 郵便で投票する場合

身体に重度の障害などがある人は、郵便による不在者投票ができます。また、郵便による不在者投票ができる人のうち、手や視覚に障害があるため自分で記載できない人は、代理記載による不在者投票ができます。

この制度で投票する場合には、あらかじめ市選挙管理委員会から郵便投票証明書の交付を受けなければなりません。詳しい内容は、市選挙管理委員会にお問い合わせください。

お子さま(18歳未満)を連れて、投票所に入場できるようになりました!ぜひご家族でお越しください!!



問合せ ☎ 919-0692

あわら市市姫三丁目1番1号

あわら市選挙管理委員会

☎ 73-8004

### 「三ない運動」 みんなで守って明るい選挙

お金のかからない政治・選挙のため、寄附禁止のルールを守り、明るい選挙を実現しましょう!

#### ● 贈らない

・・・政治家や候補者などが贈らない

#### ● 求めない

・・・政治家や候補者などに求めない

#### ● 受けとらない

・・・政治家や候補者などから受けとらない

# 4月7日(日)は福井県知事および 福井県議会議員選挙の投票日です

## 投票できる人は?

今回の選挙で、あわら市で投票できるのは、次の2つの要件を満たす人です。

- ① 年齢: 日本国民で、投票日(4月7日)当日 **満18歳** 以上の人
- ② 住所: 登録基準日(告示日の前日)において、引き続き3カ月以上あわら市内に住所を有し、選挙人名簿に登録されている人(あわら市の選挙人名簿に登録された後、県内の市町に転出して3カ月経たない人もあわら市で投票できます。)

選挙の種類	基準日	投票日	期日前投票の期間
福井県知事選挙	3月20日(水)	4月7日(日)	3月22日(金)～4月6日(土)
福井県議会議員選挙	3月28日(木)		3月30日(土)～4月6日(土)

※ 県内の市町に転出した人が投票する場合は、「同一県内居住証明」を提出するとスムーズに投票ができます。(同一県内居住証明を持っていない場合でも投票は可能ですが、通常よりお時間をいただきます。)

## 投票場所は?

投票区は次のとおりです。投票所入場券にも記載していますので、ご確認ください。

投票時間は、7時～20時です。

投票区	投票所	投票区の区域(行政区)
第1投票区	湯のまち公民館	舟津温泉、二面温泉、田中温泉、東温泉、西温泉、舟津、田中々、堀江十楽、布目
第2投票区	農業者トレーニングセンター	二面、牛山、松影、国影、新成、井江葎、横垣、宮王、桜、重義、番田
第3投票区	轟木新田ふれあいセンター	轟木、新田
第4投票区	本荘公民館	谷島、上番、根上り、仏徳寺、翠明、光明、御鷹、中番、下番、玉木
第5投票区	新郷小学校	河間、河水苑、宮前公文、北本堂、角屋、中浜
第6投票区	北潟公民館	北潟東、北潟西、赤尾、富津
第7投票区	波松小学校	波松、城、城新田、番堂野、十三
第8投票区	吉崎公民館	浜坂、吉崎1、吉崎2
第9投票区	湖東会館	坂口、蓮ヶ浦、細呂木、橋屋、樋山
第10投票区	細呂木公民館	滝、青ノ木、宮谷、指中、沢、細呂木駅前
第11投票区	名泉郷会館	熊坂、下金屋、畝市野々、牛ノ谷、名泉郷
第12投票区	坪江公民館	中川、東田中、瓜生、南疋田、北疋田、次郎丸、御簾尾、北野、北前谷、笹岡、上野
第13投票区	剣岳公民館	東山、後山、清滝、鎌谷、柵、権世、権世市野々
第14投票区	伊井公民館	伊井、古屋石塚、桑原、清間、矢地、菅野、南稻越、河原井手、池口
第15投票区	さくらセンター	清王、山西方寺、柿原、山十楽、嫁威、日の出
第16投票区	金津小学校	旭、新富、天王、水口、十日、脇出、上八日、八日、下八日、坂ノ下、稻荷山、千束、春日、中央、向ヶ丘、若葉台、桜ヶ丘、新みどり、山室、高塚
第17投票区	中央公民館	東善寺、新、古、東、六日、新用、馬場、榛ノ木原、北稻越



▲金津本陣 IKOSSA (25年7月)



▲農産物直売所「風羽里」 (23年2月)



▲湯けむり横丁 (20年5月)



▲120周年祭に登場した御輿 (16年8月)

▶京福電車について  
広報の号外も発行  
(13年9月)



▲油回収作業を行うボランティアら (9年1月)



▲セントピアあわら (6年5月)



▲芦原町技のカヌーポロ (2年9月)



▲平成最初の両町の広報

# 平成を振り返る 2町から11市へ

平成も残り1カ月と半分になりました。この30年余りの間に、旧芦原町と旧金津町、あわら市でどのような出来事があったのか、広報紙に掲載された写真とともに振り返ります。  
(白黒の画像は、当時の広報紙から抜き出したものです。)

## 元号(西暦)

## 旧芦原町の出来事

## 旧金津町の出来事

## 国内・世界の出来事

平成元年(1989)

第1回あわらカップカヌーポロ大会開催(9月)

町合併35周年・町制100周年記念式典開催(2月)

平成が始まる(1月8日)

平成2年(1990)

金津中部工業団地造成工事完了(3月)

ドイツ再統一(10月)

ソビエト連邦崩壊(12月)

平成3年(1991)

セントピアあわらオープン(5月)

住居表示実施(2月)：平成11年12月完了

バブル景気公式終結(2月)

平成4年(1992)

芦原町・紹興市友好市町締結10周年記念式典開催(7月)

竹田川河川公園完成(3月)

Jリーグ開幕(5月)

平成5年(1993)

広域圏清掃センター余熱利用施設「YONETSU・KANささおか」開館(10月)

トリムパークかなづ開園(6月)

阪神・淡路大震災(1月)

平成6年(1994)

ロシア船籍タンカーナホトカ号の重油が芦原海岸に漂着

細呂木小学校新校舎完成(9月)

バンダイ「たまごっち」発売(11月)

平成7年(1995)

京福電車2度目の衝突事故で運行停止 存続問題に(6月)

北潟湖サイクリングターミナル完成(7月)

消費税率5%に(4月)

平成8年(1996)

北潟湖サイクリングターミナル完成(7月)

金津創作の森ブランドオープン(7月)

郵便番号7桁化(2月)

平成9年(1997)

えちぜん鉄道三国芦原線全線運行開始(8月)

芦原町・金津町合併協議会設置(10月)

アメリカ同時多発テロ事件(9月)

平成10年(1998)

芦原町・紹興市友好市町締結20周年記念式典

トリムパークかなづ完成(3月)

完全週5日制のゆとり教育スタート(4月)

平成11年(1999)

北陸新幹線芦原温泉駅調査に着手、あわら市型中高・貴教育スタート(4月)

フロンランドかなづ完成(4月)

イラク戦争開戦(3月)

平成12年(2000)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

芦原町閉町式開催(2月)

住民基本台帳ネットワークシステム本格稼働(12月)

平成13年(2001)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

福井豪雨(7月)

平成14年(2002)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

愛知万博「愛・地球博」開幕(3月)

平成15年(2003)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

能登半島地震(3月)

平成16年(2004)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

リーマン・ショック始まる(9月)

平成17年(2005)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

裁判員制度施行(5月)

平成18年(2006)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

小惑星探査機「はやぶさ」帰還(6月)

平成19年(2007)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

花菖蒲、梅、白鷺が市のシンボルに(21年3月)

平成20年(2008)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

東京スカイツリータウン開業(5月)

平成21年(2009)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

東日本大震災(3月)

平成22年(2010)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

芦原幼稚園(当時)や子育て支援センターなどが配置(22年11月)

平成23年(2011)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

芦原町閉町式開催(2月)

平成24年(2012)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

合併調印式(15年7月)

平成25年(2013)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

芦原町閉町式開催(2月)

平成25年(2013)

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

あわら市誕生(3月)：あわら市誕生記念式典を同年6月に開催

芦原町閉町式開催(2月)



▲乗合タクシー (24年4月)



▲芦原幼稚園(当時)や子育て支援センターなどが配置(22年11月)



▲花菖蒲、梅、白鷺が市のシンボルに(21年3月)



▲あわら温泉に到着された皇太子殿下(17年10月)



▲合併調印式(15年7月)



▲フロンランドかなづ(14年4月)



▲金津創作の森(11年7月)



▲細呂木小学校落成式(10年9月)



▲竹田川河川公園【右】とトリムパークかなづ【左】(8年3・6月)

# 平成を振り返る

## 新しい時代へ

元号(西暦)

あわら市の出来事

国内・世界の出来事



▲あはゆる week in あわら (26年6月)



▲あわら夢ぐるま公園 (26年9月)



▲あキュブ(27年4月)



▲こあらっこでの育児相談 (28年4月)



▲ブランドスローガンロゴマーク(29年4月)

平成26年(2014)

あわら市制10周年記念シンポジウム開催(3月)、あわら温泉「芦湯」オープン(4月)  
「ちはやふる week in あわら」初開催(6月)、あわら夢ぐるま公園オープン(9月)

消費税率8%に(4月)

平成27年(2015)

あわら市観光PV完成(3月)、認定こども園スタート(4月) : 同時に、5歳児のこども園料を無料化  
あキュブオープン(4月)、各証明書のコピー交付スタート(4月)、越前・加賀県境の館オープン(4月)  
湯くわくDoor完成(5月)、あわら温泉開湯1300祭開催(8月)

70年目の「原爆の日」「終戦の日」  
マイナンバー通知、順次開始(8月)

平成28年(2016)

「あわら市まち・ひと・しごと創生総合戦略」策定(10月)、茨城県下妻市と姉妹都市締結(11月)  
吉崎小学校・波松小学校休校(3月)、あわら市子育て世代包括支援センター(愛称「こあらっこ」)設置(4月)  
越前加賀インバウンド推進機構設立(5月)、地域ブランド創出事業スタート(7月)  
: 翌年4月には、ブランドスローガンのロゴマーク決定

熊本地震(4月)

平成29年(2017)

「越前あわら観光大使」誕生(2月)、新郷小学校休校(3月)  
県立芦原青年の家新築移転(7月)、バナソニック共同宅配ボックス実証実験スタート(10月)  
柿原グラウンド陥没事故発生(9月)、温泉三丁目火災発生(10月)

桐生祥秀選手、  
福井で100m日本新記録樹立(9月)

平成30年(2018)

平成30年豪雪発生(2月) : その他にも、べにや火災や豪雨、台風など災害多発  
国道8号福井バイパス全線開通(9月)、福井しあわせ元気国体・元氣大会開催(9~10月)  
香美市姉妹都市締結10周年、紹興市友好都市締結35周年  
まちむらとぎめきプラン策定(3月)、あわら市観光振興戦略策定(3月)

西日本豪雨(6月~7月)

平成31年(2019)

市民窓口休日業務終了(3月)、近隣10市町と福井嶺北連携中核都市圏形成(4月)

新元号発表(4月)  
天皇陛下退位(4月30日)

新元号元年(2019)

新天皇即位(5月1日)  
消費税率10%に(10月)

新元号2年(2020)

東京オリンピック・  
パラリンピック(7-8月)

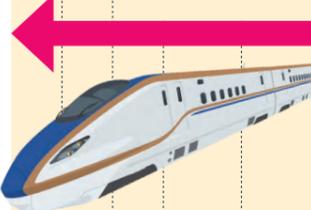
新元号3年(2021)

東日本大震災から10年(3月)

新元号4年(2022)

北陸新幹線金沢~敦賀間開業

北陸新幹線芦原温泉駅開業、「日本女子オープン」芦原ゴルフクラブで開催(9月)



北陸新幹線金沢~敦賀間開業



▲平成30年豪雪(30年2月)



▲3つの小学校が休校に(28・29年3月)



▲あわら市観光PV完成(27年3月)



▲ちはやふる week in あわら(26年6月)



## 郷土歴史資料館 だより

金津本陣 IKOSSA に  
歴史を学びにいこっさ!

### 新規指定文化財(市指定)紹介2

先月に引き続き、新たな指定文化財の紹介をします。  
今回は「仲仕組創立記念之碑」です。本碑は、明治31年北陸線福井から金沢間の開通に伴い、鉄道輸送に携わる仲仕組が明治34年に創立された時の記念碑です。  
碑文には、鉄道開通に伴い、町が大いに発展していくことへの期待や、それを仲仕組が支えていく気概を読み取ることができます。  
仲仕とは、元来、船積み作業の従事者を指す言葉でしたが、鉄道の積荷を扱う人々にも使われたことがこの碑から分かります。また、碑の裏面に記されている組合員の中には、元々仲仕であった人や陸送を担った馬借と思われる人もおり、鉄道の開通により打撃を受けた輸送業の人々が鉄道輸送の「仲仕組」に参加したことが分かります。  
このように鉄道開通に伴う世相や近代の金津の様子をうかがい知ることができると、指定(歴史資料)となりました。



▲仲仕組創立記念之碑

郷土歴史資料館(金津本陣 IKOSSA 2階)  
休館日 月曜日・第四木曜日(祝日の場合はその翌日)

### 冬季テーマ展 展示品紹介3

現在開催中の冬季テーマ展「火のある暮らしと道具」の展示資料のうち、昔の調理場であった竈で使われた道具を二点紹介します。  
羽釜は、ご飯を炊いたり、食べ物を煮たり、お湯を沸かしたりするための道具です。釜には鉤が付いており、調理中におきる吹きこぼれが竈の中に入らないように防いだほか、熱を逃がさない働きもあります。  
火消壺は、残った炭火を入れて、火を消すための道具です。蓋を閉めると、徐々に火が消えていきました。完全に消えた後は、篩にかけ灰と炭に分けました。灰は畑の肥やしなどに、炭は火をおこす際に再利用されました。  
このほかにも、だるまストーブや火鉢などの昔の道具を展示しています。5月19日(日)まで開催していますので、足をお運びください。  
また、ご自宅に眠っている民具がありましたら、当資料館までご連絡ください。



▲羽釜(左)と火消壺(右)

開館時間 9時30分~18時(最終入館17時30分)  
問合せ ☎ 73-5158 FAX 73-1038 ✉ maibun@city.awara.lg.jp

## イベント情報

### えちぜん鉄道で行く 「大人の遠足~あなたの知らない三國へ~」

坂井市三國湊の街並みを、ボランティアガイドの案内で歴史散策します。昼は、三國観光ホテルで豪華昼食を楽しめます。龍翔館や滝谷寺の見学のほか、住職の話も聞くことができます。  
とき 4月14日(日) 8時15分 集合(予定)  
集合 あわら湯のまち駅  
\* 詳細は後日参加者に連絡します。  
対象 あわら市えちぜん鉄道サポートの会会員  
\* 非会員の人は、当日に入会することで参加可能(年会費 個人1000円、ファミリー500円が別途必要)。  
参加費 3000円 \* 往復電車代、昼食代を含む。  
定員 先着40人  
申込み 【期限】4月3日(水)  
あわら市えちぜん鉄道サポートの会事務局(生活環境課内)  
☎ 73-8017  
✉ seikatsu@city.awara.lg.jp

### 蓮如の里ふるさとの道を歩く会

蓮如忌の季節が近づいてきました。春の自然の中、あわら市の史跡を巡りながら吉崎まで歩いてみませんか。  
とき 4月28日(日) \* 雨天中止  
集合 あわら市役所 西側駐車場  
7時~ 受け付け  
7時15分~ 出発式  
コース あわら市役所(7時30分発) → 大鳥神社 → 雨夜塚 → 千束一里塚 → 多賀谷左近の墓 → 嫁威の谷 → 細呂木関所 → のこぎり坂 → 一字一石墳 → 吉崎御山(12時到着予定)《自由散策》  
=バス移動=あわら市役所(14時ごろ到着)  
対象 元気に歩ける人(約13km歩きます)  
\* 小学生以下は保護者同伴  
参加費 500円(保険料ほか) \* 当日集金  
定員 先着60人  
準備物 飲み物、おにぎりなど、動きやすい服装(とびつき団子とお茶を用意しています)  
申込み 【期限】4月17日(水)  
住所・氏名・年齢・電話番号・帰りのバス利用の有無をお知らせください。  
文化学習課 ☎ 73-8041

国民健康保険からのお知らせ

こんなときは14日以内に届出を!



春は転入や転出、就職や退職など、異動の多い季節です。それに伴い、健康保険の手続きも必要となります。ご家族に異動があった場合は、14日以内に必ず届け出をしてください!

こんなとき	持ち物 (マイナンバーカードまたは通知カードは必須)
国保に入る	他市町村から転入してきたとき 他市町村の転出証明書、印鑑、本人確認書類、マイナンバーカードまたは通知カード
職場の健康保険をやめたとき (被扶養者でなくなったとき)	職場の健康保険をやめた証明書 (被扶養者でない理由の証明書)、印鑑、本人確認書類、マイナンバーカードまたは通知カード
子どもが生まれたとき	国保の保険証、母子健康手帳、印鑑、マイナンバーカードまたは通知カード
国保をやめる	他市町村へ転出するとき 国保の保険証、印鑑、本人確認書類、マイナンバーカードまたは通知カード
職場の健康保険に加入したとき	国保の保険証、職場の保険証 (未交付の場合は加入を証明するもの)、印鑑、本人確認書類、マイナンバーカードまたは通知カード
死亡したとき	国保の保険証、印鑑、マイナンバーカードまたは通知カード
その他	市内で住所を変更するとき 国保の保険証、印鑑、本人確認書類、マイナンバーカードまたは通知カード
世帯主や氏名を変更するとき	国保の保険証、印鑑、本人確認書類、マイナンバーカードまたは通知カード
世帯を分離や合併するとき	国保の保険証、印鑑、本人確認書類、マイナンバーカードまたは通知カード
就学のため、別に住所を定めるとき	国保の保険証、在学証明書または学生証、印鑑、本人確認書類、マイナンバーカードまたは通知カード
保険証を紛失して再交付するとき	印鑑、本人確認書類、マイナンバーカードまたは通知カード

\* 本人確認書類…運転免許証、マイナンバーカードなど

\* 平成28年1月から、マイナンバー (個人番号) の利用が開始されたことに伴い、国民健康保険の各届出にマイナンバーの記載が必要です。

届け出が遅れるとトラブルの元!

- 国保の保険税をさかのぼって払わなければならないことがあります。
- 国保の保険税と職場の健康保険の保険料を二重に支払ってしまうことがあります。
- 医療費を全額自己負担しなければならないことがあります。



問合せ 市民課 ☎ 73-8015

国民健康保険・後期高齢者医療保険ご加入の皆さまへ

人間ドックの料金を一部助成します



申込期間 4月11日 (木) ~ \* 土日、祝日を除く  
8時30分~17時15分  
受診期間 5月7日 (火) ~ 2020年2月29日 (土)

対象 20歳以上の国民健康保険加入者および後期高齢者医療保険加入者  
\* 国民健康保険税・後期高齢者医療保険料の滞納者を除く。  
助成額 各ドック料金の7割 (上限2万5000円)

定員 【国民健康保険】先着220人  
【後期高齢者医療保険】先着40人  
\* 後期高齢者医療保険加入者は、今年度から2年に1回の助成となります。平成30年度に助成を受けた人は、お申し込みできません。  
注意点  
・人間ドックと市民健診 (集団・個別) の両方を受診することはできません。  
・受診日に国民健康保険・後期高齢者医療保険の資格がない場合、助成はありません。  
申込み 窓口または電話でお申し込みください。  
市民課 ☎ 73-8015

▼ 個人負担金一覧 \* 助成適用後の金額です

医療機関	性別	1日ドック	2日ドック	脳ドック (特定健診も含む)	1日ドック・脳ドック	2日ドック・脳ドック	1日ドック・PET-CT	2日ドック・PET-CT
済生会病院	男 女	1万9280円 2万2520円	4万5200円 4万8440円	2万3600円	5万7080円 6万320円	8万3000円 8万6240円	10万7840円 11万1080円	13万3760円 13万7000円
春江病院	男 女	1万8000円 2万2300円	2万8000円 3万2300円	1万1000円	3万8000円 4万2300円	4万8000円 5万2300円		
坂井市立三国病院		1万6140円	3万8770円	8640円	4万3140円	6万5770円		
福井厚生病院		1万9280円	3万7640円	1万8200円	5万1680円	6万8420円		
福井総合クリニック	男 女	1万2000円 1万4600円	4万880円		4万2000円 4万4600円	7万880円		
木村病院	男 女	1万3880円 2万360円	3万9800円 4万6280円					
光陽生協クリニック	男 女	1万4330円 2万2430円	2万4700円 3万2800円					
福井県立病院	男 女	1万9280円 2万2520円						
福井赤十字病院	男 女	1万9280円 2万2520円			5万1680円 5万4920円			
松原病院				9720円				
福井県労働衛生センター	男 女	1万2800円 2万360円	5万6000円 6万1400円					

注意  
・消費税8%の期間に受診した場合の金額です。消費税増税に伴い、負担金に変更されます。  
・各医療機関の受け入れ人数には限りがあります。(先着順)  
・検診内容は各医療機関によって異なります。詳細は、市のホームページをご覧ください。

年金相談所の開設について

福井年金事務所では、出張による年金相談を実施しています。ぜひご利用ください。(完全予約制)

とき 毎月第3木曜日  
10時~12時、13時~15時30分  
\* 裏表紙「くらしのカレンダー」に毎月掲載しています。

ところ 坂井市地域交流センター「いねす」  
(坂井市坂井町蔵垣内34・14・1)

準備物  
・年金手帳または年金証書、運転免許証など本人確認ができるもの  
・印鑑  
・代理の場合は、委任状と免許証などの委任された人の本人確認ができるもの

申込み 福井年金事務所 お客様相談室  
☎ 23・4518 (音声案内①→②)

国民年金保険料は口座振替がお得!

国民年金保険料は毎年見直しが行われ、4月からは月額1万6410円となります。

国民年金保険料の納付には、口座振替が利用できます。口座振替を利用すると、金融機関などに行く手間や時間が省け、さらに早割で納付すれば、現金納付よりも保険料が割引されます。詳細は、お問い合わせください。

申込方法 申込書は、市民課や各金融機関、年金事務所にあるほか、日本年金機構のホームページからもダウンロードできます。各金融機関の窓口、または年金事務所にお申し込みください。郵送での申し込みも可能です。

準備物  
・年金手帳 (または基礎年金番号が分かるもの)  
・口座振替する通帳  
・通帳の届出印

学生納付特例制度をご存知ですか?

国民年金は、20歳以上であれば、学生も加入しなければなりません。

学生で保険料を納付することが困難な場合は「学生納付特例制度」をご利用ください。住所登録地の市町村で申請し、日本年金機構の承認を受けると、その期間の保険料の納付が猶予されます。

この制度は毎年申請が必要です。学生納付特例の承認期間は4月から翌年3月までとなります。平成30年度にこの制度の承認を受け、引き続き在学予定であることを申し出た人は、3月末に日本年金機構から郵送されるはがき形式の申請書を提出してください。

なお、平成31年度は学生納付特例制度を利用せず、保険料の納付を希望する場合は、納付書を作成して送付します。福井年金事務所へお問い合わせください。

追納が可能です  
承認を受けた期間の保険料は、10年以内であれば申し出により後払い (追納) できますが、3年度目以降に納付する場合、当時の保険料に加算額が付きますのでご注意ください。

問合せ 市民課 ☎ 73-8015  
福井年金事務所 ☎ 23・4518

国民年金に関するお知らせ

### 高齢者の肺炎球菌ワクチン 予防接種について

平成26年10月から平成31年3月まで、節目年齢で一人一回、公費助成により肺炎球菌ワクチンを接種できる機会があります。平成31年3月の予防接種法の改正により、さらに5年間接種期間が延長となりました。対象者には、随時個人通知をします。

**とき** 4月1日～2024年3月31日までの5年間  
**ところ** 県内の協力医療機関  
**対象** 65歳、70歳、75歳、80歳、85歳、90歳、95歳になる人、100歳以上の人、  
※101歳以上の人は、初年度のみ  
(過去に接種した人は除く)  
**費用** 4000円(自己負担分)  
**問合せ** 健康長寿課 健康増進G ☎73-8023

### 下水道への早期接続をお願いします 公共下水道供用開始に関するお知らせ

4月から笹岡区の一部で公共下水道が使用できるようになります。  
▼**下水道への接続のお願い**  
下水道処理区域では、法令により供用開始日(4月1日)から、トイレの汚水(浄化槽含む)や台所などの排水は6カ月以内に、くみ取り便所は3年以内に下水道へ接続することが義務付けられています。汚水枦までの接続工事は、市指定の排水設備指定工事店にご依頼ください。(業者一覧は、市のホームページでご確認ください。)

▼**水洗便所改造奨励金・融資あっせん**  
上記期間内に下水道に接続し、市の検査に合格した人には、水洗便所改造奨励金として2万円を交付します。ただし、新築の場合は対象外です。また、工事費の一部を融資する制度もあります。  
▼**下水道事業受益者負担金**  
供用開始区域で「公共汚水枦」を設置した人には、「下水道事業受益者負担金」が賦課されます。負担金の決定通知書は4月に、納付書は6月に発送します。なお、6月中に一括納付する場合は負担金が安くなります。  
**問合せ** 上下水道課 総務管理G ☎73-8036

### 災害等による遺児の就学 支度金を支給(高校生対象)

父、母または未成年後見人による災害などで失った遺児が、平成31年4月に高等学校に入学する場合、県から支度金が支給されます。支給を希望する人は、期限内にご相談ください。  
**災害** 交通災害、労働災害、地震・水害などの天災、病死、その他知事が認められた災害

**対象** ・生活保護世帯  
・市民税の均等割りのみの課税世帯  
・市民税の非課税世帯  
**支給額** 6万円  
**申込み** 〔期限〕5月24日(金) 子育て支援課 ☎73-8021



### 3月31日をもって 日曜窓口業務を終了します

あわら市では平成18年3月から、毎週日曜日に証明書発行業務を行ってまいりましたが、県内他市町の休日窓口の現状や、マイナンバーカードの普及により、休日にもコンビニエンスストアで証明書を取得できることから、平成31年3月31日をもって終了します。皆さまのご理解とご協力をお願いします。  
なお、毎週火曜日19時までの延長業務や、平日の電話予約業務は引き続き行います。

▼**延長業務**  
(本庁での証明書発行業務のみ)  
毎週火曜日 17時15分～19時  
※祝日・年末年始を除く  
▼**電話予約業務**  
(住民票・所得証明書のみ)  
**受付時間** 平日 8時30分～17時  
**交付時間** 平日 17時15分～19時  
休日 9時～17時  
▼**コンビニ交付**  
**利用時間** 毎日 6時30分～23時  
**対象コンビニ**  
・セブン・イレブン  
・ローソン  
・ファミリーマート  
※マルチコピー機設置店のみ  
**持ち物** マイナンバーカードまたは住民基本台帳カード  
**問合せ** 市民課 窓口G ☎73-8014



### 参加者募集！第16回あわら市トリムマラソン

種目	参加費
1.5km 親子1年生以下 親子2・3年生 ※親1人当たり子ども2人まで。	1組 1800円
2km 小学生男女 3・4年生の部 5・6年生の部	【小・中・高校生】 500円
3km 中学生女子・一般男女	【一般】 1800円
5km 中学生男子・一般男女	
10km 一般男女	
ジョギング3km 先着100人(当日受け付け可)	500円

※記録集は別途300円  
※当日は交通規制を行いますので、ご理解とご協力をお願いします。



新緑の季節に彩られたあわらの街を駆け抜けるトリムマラソンを開催します。ただ今、エントリー受け付け中です。  
**とき** 5月19日(日)  
**主催** 会社・ゴール  
**資格** 健康な人  
※雨天決行  
※単独走は小学校3年生以上。  
※18歳未満は保護者の同意が必要。  
※車いすでの参加はできません。

**申込み方法**  
① 所定の用紙で郵便振り込み  
② 事務局へ直接持参  
③ インターネット申し込み  
申込書はスポーツ課やトリムパークがなつ、農業者トレーニングセンター、B&G海洋センター体育館にあります。  
**申込み** 〔期限〕4月10日(水) トリムマラソン事務局 (スポーツ課内) ☎73-8043



### 有害ごみの出し方

市では、蛍光灯や電球、使用済みライター、乾電池などの有害ごみを、あわら市役所や芦原分室、市内各公民館などに設置している専用ボックスで回収しています。回収は、家庭から出たものに限っており、事業所からの持ち込みはお断りしています。  
また、それぞれのごみを出す際の注意点は、次のとおりとなっています。皆さまのご理解とご協力をお願いします。  
**問合せ** 生活環境課 生活G ☎73-8017

蛍光灯	・箱から出す。 ・まとめてきた紐やテープは外す。 ※割れたものは危険物で出す。
乾電池	・火災発生の恐れがあるため、電極部分をビニールテープなどで覆う。 ※ニッカド電池、ボタン電池は回収不可。販売店へ持って行く。
ライター・点火棒など	・ガスが残っている場合はガス抜きを行い、必ず使い切った状態で出す。

### 狂犬病予防集合注射

狂犬病予防法では、生後91日以上の子犬の飼い主に対し、年1回の狂犬病予防注射の接種を義務付けています。また、飼い主は市が交付する注射済票を、常に犬に身に付けさせなければなりません。  
市では、集合注射を実施しますので、都合のよい会場で接種してください。

■**持ち物**  
お知らせのはがき(3月下旬に郵送)  
■**費用(1頭当たり)**  
・狂犬病予防注射 2450円  
・注射済票交付手数料 550円  
・登録手数料(未登録犬のみ) 3000円  
※お近くの動物病院でも接種できますが、病院によって注射料金が異なる場合があります。  
※飼い犬が死亡している場合にも届け出が必要ですので、ご連絡ください。  
■**問合せ** 生活環境課 生活G ☎73-8017

日時	会場
4月18日(木)	9:00～10:45 B&G プール 駐車場
11:00～11:40 市民課芦原分室	
13:30～14:40 湯のまち公民館	
4月19日(金)	9:20～10:00 坂井健康福祉センター
10:20～10:50 JA花咲ふくい LPGA住設センター	
11:05～11:45 本荘公民館	
13:30～13:50 波松区公民館	
14:10～14:50 北潟公民館	
4月23日(火)	9:30～9:50 吉崎公民館
10:15～10:45 細呂木公民館	
11:00～11:30 名泉郷会館	
13:30～13:50 剱岳公民館	
14:05～14:25 坪江公民館	
14:40～15:00 伊井公民館	



### 2019年度 友の会・メセナ会会員募集 企画展“無料”招待券復活〈会員限定・特典付き〉

大宮エリー作品をモチーフにしたフリーパスをはじめ会員限定の特典付き！  
蛭川宏子さん、蛭川実花さんなどの招待作家に会える企画展の開幕式  
にご招待（予定）。

他にもレストラン アンビション コーヒーチケットや企画展無料招待・各  
種割引など、魅力的な特典をご用意して入会をお待ちしています。

フリーパス（カードデザイン）表面 イメージデザイン ▶  
© 大宮エリー「おでむかえする森の主」2017年



### 第11回 陶芸教室・ガラス講座・ろう染めクラブ作品展 人気の「ほのぼの市」で、生徒の作品を特別価格でゲットしよう！

陶芸教室・ガラス講座・ろう染めクラブの授業見学会や無料体験も開催  
します。詳しくは、金津創作の森ホームページをご覧ください、各工房  
へお問い合わせください。

日時	3月16日（土）～24日（日）※18日（月）休館	〈関連イベント〉
	10:00～17:00（最終日16:30）	ほのぼの市
	※最終入場は終了時間の30分前	16日（土）・24日（日）
会場	アートコア ミュージアムー1、ギャラリー	11:00～15:00
観覧	無料	



▲参考画像「蛭川実花展」アーティストトーク・2013年



▲前回の会場風景

## ガラス工房・エズラガラススタジオの軌跡

+ EZRA GLASS STUDIO +



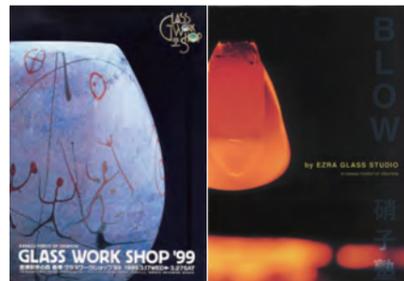
ガラス工房を運営するエズラガラススタジオ（代表：山野宏）では、  
1998年のオープン以来、主に福井のスタジオ・ガラスの草分けとして、あ  
るいは新島（東京）と並ぶ日本を代表するガラス作家の教育機関としての  
重要な役割を果たしてきました。

1年制の学校「BLOW ガラス塾」や、春・夏の「ガラスワークショップ」（春  
季12回、夏季6回）を開催。特に春季の「ガラスワークショップ」では、  
14年間に延べ500人以上が学び、全国へ巣立っていきました。

現在は、VR（仮想現実）・AI（人工知能）に象徴されるバーチャルエコノミー  
への移行という流れが加速する中、この時代に育った新世代のスタッフが、  
もう一度熱い「ものづくり」にチャレンジできる環境づくりを進めています。



▲山野 宏 / ガラス工芸作家



▲ガラスワークショップ・BLOWガラス塾 募集チラシ



▲イベント「ガラスアートドキュメント'98」  
公開制作風景・1998年



▲春季ガラスワークショップ授業の風景・2011年

- 月曜休館（祝日の場合開館、翌平日休館）
- （公財）金津創作の森財団 事務局 TEL.73-7800 <http://sosaku.jp/>
- アンビション（レストラン&森の結婚式）問合せ アンビション TEL. 73-4141



## 福よ、来い！

◆2月2日（土） 本荘公民館



第12回新春豆まき祭りが開催されました。今年は、芦原  
中学校放送部が司会を務め、越前市の越前権兵衛太鼓保存  
会による太鼓、本荘こども園によるハンドベルと歌などが  
披露され、祭りに花を添えていました。

家内安全と無病息災を願って祈禱を受けた後、いよいよ  
メインイベントの豆まきへ。外の特設ステージから福豆や  
お菓子が勢いよくまかれると、集まった人たちは手を挙げて  
福を招いていました。

## 和菓子おいしく完成！

◆2月8日（金） 金津小学校



金津小学校の3年生71人が、越前鬼瓦をかたどった和菓子  
作りを体験しました。これは「地域と進める体験推進事業」の  
一環で、児童たちはこれまで鬼瓦について学んできました。こ  
の日の先生は、馬面昭栄堂の3代目で、お店の商品である「え  
ちぜん鬼瓦」の作り方を教わりながら、あんこを丁寧に塗った  
り、もなか同士を慎重に合わせたりしました。慣れない作業に  
苦労しながらも、出来たてを食べた児童の顔には満面の笑みが  
浮かびました。手づくりのお菓子の味は格別のようでした。



## 「#都会にはないぜいたく」 インスタグラム投稿キャンペーン 実施中！

あなたが見つけた「都会にはないぜいたく」を感じる風  
景・モノ・人にハッシュタグを付けて投稿してください。  
今回は、あわら市以外で撮影した写真も応募できます。  
特に「ぜいたく」が感じられる写真の投稿者合計66人  
に、「あわら贅沢」な商品をプレゼントします。  
詳しくは、「ああ、あわら贅沢。」サイトをご覧ください。

まちかど graffiti では、広報  
係が取材した“あわらの話題”  
をお届けします！



## ほのぼのと楽しむ

◆2月16日（土）、17日（日） 中央公民館



中央公民館ほのぼのの展を2日間にわたって開催しました。  
公民館で活動する自主クラブによる作品展や湯けむり映画祭  
受賞作品上映のほか、17日にはイベントも実施。ステージ  
では、楽器演奏や歌、ダンス、空手演舞、アクションパフォー  
マンス、競技かるたの実演など多彩な演目が発表されました。  
また、館内では、恒例のお茶席や地元東区の子ども会による  
「こども喫茶」、ハーバリウムやちはやふる体験コーナーなど、  
こちらも盛りだくさん。例年以上に多種多様な内容に、多く  
の人が来場し、思い思いに楽しんでいました。

## ご寄贈ありがとうございます

2月26日（火）に、北陸労働金庫金津支店地域推  
進委員会から、児童図書38冊を寄贈していただきました。  
これは、同委員会が実施したイベントの参加者  
から寄せられた5万3523円を活用したものです。こ  
れまでも、あわらと坂井の両  
市に隔年で寄贈していただ  
いてます。寄贈された図書は、  
金津・芦原両図書館で借りる  
ことができます。



応募【期限】3月21日（木）



▲「ああ、あわら贅沢。」  
サイト QRコード



**新着図書**  
BOOKS  
あんない

最近買った本の一部  
をご紹介します



- <一般書 文学>
- あちらにいる鬼 (井上 荒野)
  - ニムロッド (上田 岳弘)
  - オーディションから逃げられない (桂 望実)
  - 人生後半、はじめまして (岸本 葉子)
  - スクエア (今野 敏)
  - 永田町小町バトル (西條 奈加)
  - 木曜日の子ども (重松 清)
  - プラスチックの祈り (白石 一文)
  - わるもん (須賀 ケイ)
  - 戦場のレビヤタン (砂川 文次)
  - ほとほと (高樹 のぶ子)
  - 新章神様のカルテ (夏川 草介)
  - 東京の子 (藤井 太洋)
  - 1 R 1分34秒 (町屋 良平)
  - 千里の向こう (蓑輪 諒)
  - まつらひ (村山 由佳)
  - この先には、何がある? (群 ようこ)

- <一般書・その他>
- 頭が冴える! 毎日が充実する! スゴい早起き (塚本 亮)
  - 100年未来の家族へ (竹下 和男)
  - 医師が教えるゼロポジ座り (中村 格子)
  - 科学用語図鑑 (水谷 淳)
  - 皇室女子 (香山 リカ)
  - いいことずくめの水煮缶レシピ (藤本 なおよ)
  - 山中伸弥人体を語る (山中 伸弥)
  - 年金だけでも暮らせませす (荻原 博子)
  - ド文系大国日本の盲点 (高橋 洋一)
  - ミニ枯山水の世界 (柘野 俊明)
  - 暮らしを楽しむタックセルLesson (カナダ 恵子)
  - パリの小さな美術館 (原田 マハ)
  - やっかいな人を自分のお城に入れぬ方法 (小池 竜之介)

- <児童書>
- そらのうえのそうでんせん (鎌田 歩)
  - 金の鳥 (八百板 洋子)
  - 気がつけば動物学者三代 (今泉 忠明)
  - だれの手がた・足がた? (有沢 重雄)
  - ピピ船にのる (アストリッド・リンドグレーン)
  - ようこそ! 葉っぱ科学館 (多田 多恵子)
  - ライチョウを絶滅から救え (国松 俊英)
  - ルイジニョ少年 (かどの えいこ)
  - こどものための防災教室 (今泉 マユ子)
  - テルミのめいろ (田中 喜代司)
  - ぬかどこすけ! (かとう まふみ)
  - かんぺきな子ども (ミカエル・エスコフィエ)

本の所在については、図書館にお問い合わせください。

問合せ 芦原図書館 ☎ 78-7246  
金津図書館 ☎ 73-1011

**まなびの広ひろば場**

まなびの広場では、生涯学習など“まなび”に関する話題をお知らせします!

朗読公演「小ぬか雨」  
〜藤沢周平作 橋ものがたり〜

とき 3月23日(土) 17時30分〜19時  
ところ 旧森田銀行本店(坂井市三国町南本町3・3・26)

演者 北島正徳(朗読・語り)  
長沼慶江(三味線)

参加費 無料  
定員 50人(整理券あり)  
問合せ ☎ 090-8101-9171 (北島)  
☎ 090-4686-8108 (長沼)

あわら市スポーツ協会  
競技団体活動紹介

市のホームページに、スポーツ協会加盟19競技団体、2競技部の活動を紹介しています。事業計画や会員数、会員募集のお知らせなどを掲載しているので、ぜひ一度アクセスしてみてください。

19競技団体  
剣道協会、野球連盟、ソフトボール協会、バレーボール協会、テニス協会、ゲートボール協会、カヌー協会、ゴルフ協会、サッカー協会、ソフトテニス協会、水泳協会、バドミントン協会、弓道協会、卓球協会、ターゲットバードゴルフ協会、グラウンドゴルフ協会、少林寺拳法協会、ソフトバレーボール連盟、空手道連盟

2競技部 柔道競技、陸上競技

問合せ あわら市スポーツ協会事務局 (スポーツ課内)  
☎ 73-8043

マレットゴルフ教室  
参加者募集

トリムパークかなづに、マレットゴルフコースができました。コースの完成に伴い、愛好会による教室を開催します。興味のある人は、気軽にご参加ください。

とき 4月10日(水) 10時〜12時  
ところ トリムパークかなづ体育館

参加費 無料  
準備物 運動のできる服装  
申込み [期限] 3月29日(金) マレットゴルフ愛好会  
☎ 090-8260-4163 圓道 紀夫

カラオケ健康体操教室  
参加者募集

カラオケを使った健康体操教室を、昨年に引き続き開催します。懐かしのメロディーを口ずさみながら、伸びやかに楽しく体を動かしませんか。公民館により開催曜日などが異なりますので、詳細はお問い合わせの上、直接お申し込みください。

対象 65歳以上で要介護認定を受けていない人

参加費 無料  
定員 各公民館 30人  
準備物 運動靴 タオル、水筒

申込み  
中央公民館 ☎ 73-2000  
伊井公民館 ☎ 73-4511  
坪江公民館 ☎ 74-2096  
剣岳公民館 ☎ 74-1849  
細呂木公民館 ☎ 73-2151  
吉崎公民館 ☎ 75-1205  
本荘公民館 ☎ 78-5874  
北潟公民館 ☎ 79-1100

子育て支援センターだより  
4月の行事予定

13日(土)	支援センター開放	9:00 ~ 12:00
16日(火)	保育カウンセラー巡回相談 内容: 子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師: 保育カウンセラー 山本桃花子氏 (臨床心理士)	10:00 ~ 12:00
17日(水)	交通教室 内容: チャイルドシートの使い方や注意事項 講師: あわら警察交通指導員、JAF職員	10:30 ~ 11:30
19日(金)	乳幼児教室 内容: 健康運動と抱っこ紐の付け方 講師: 子育てマイスター 片山陽子氏 (健康運動指導士、抱っこ紐コーディネーター)	10:30 ~ 11:30
24日(水)	誕生会 内容: 絵本読み聞かせ会	10:30 ~ 11:30
25日(木)	おばあちゃんの味の日の試食会	11:15 ~ 11:45

- 電話相談・育児相談 月〜金曜日 9:00 ~ 16:30
- のびのび子育て相談室(電話相談可) 毎週火曜日 13:30 ~ 15:30
- 開放デーは裏表紙へ (いちひめこども園・伊井こども園は時間内常時開放です。)
- 申込み・問合せ 子育て支援センター ☎ 77-1163

あわら市の子育て情報はここからゲット!

母子健康手帳アプリ

妊娠・出産・育児を記録と情報でサポートするアプリ

毎月25日は  
おばあちゃんの味の日

伝統の味 こんぼ汁

材料 / 4人分

- ゴボウ : 50g (1/3本)
- 糸こんにゃく : 135g (1/2袋)
- 塩 : 適宜
- 中揚げネギ : 75g (1/2枚)
- だし汁 : 50g (1/3本)
- しょうゆ : 530cc
- 塩 : 少々

栄養 / 1人分

- エネルギー : 115kcal
- たんぱく質 : 7.0g
- 脂質 : 3.9g
- カルシウム : 59mg
- 鉄 : 1.0mg
- 食塩 : 1.3g

こあらっこだより  
子育て世代包括支援センターの保健師が「子どもの健康情報」をお伝えします

離乳食について

●「離乳」とは……  
母乳やミルクを飲んで育ってきた赤ちゃんが、少しずつ液体状から固形の食事に慣れ、幼児食に移行する過程のことをいい、その時期の食べ物を「離乳食」といいます。

●離乳食はなぜ必要?  
生後5〜6カ月ごろになると、母乳やミルクだけでは栄養が不足していきます。また、離乳食は消化機能や味覚を発達させ、将来の健康的な食生活の基礎になります。そのため、赤ちゃんにとって、とても大事な食事になります。

●離乳食作りのポイント

- ①せっけんで手洗いをしっかりと
- ②調理器具や食品はよく洗い、清潔に
- ③使う食材は十分な加熱を
- ④調理したら早めに食べきり、時間がたったものは与えない
- ⑤大人の食事から取り分ける際には、赤ちゃんの月齢に合わせる

●与えるときのポイント

- ・赤ちゃんの機嫌のいい時間帯で
- ・初めての食材は1日1品、1さじから
- ・家族そろって楽しい雰囲気でお食事しましょう
- ・上手にできたらほめてあげましょう

離乳食は調理が面倒だったり、上手に進まなくて大変だと感じることもありますよね。しかし、赤ちゃんとしかできない素晴らしい体験がたくさん待っています。焦らずゆっくりと赤ちゃんとの生活をしましょう!

奇数月には、離乳食の個別相談を開催しています。  
次回は、3月20日10時〜11時に子育て支援センターで行います。気軽にご参加ください。

◆問合せ ~妊娠期から子育て期の総合相談窓口~  
子育て世代包括支援センター(こあらっこ)  
☎ 73-8010 (保健センター内)

作り方

- ①ゴボウはさがきにして水につけて、アクを抜く(5分程度)。
- ②中揚げは油抜きして、1cm角または薄切りにする。
- ③糸こんにゃくは半分の長さに切り、塩もみしてから水でゆでて、沸騰したらざるにあげる。
- ④ネギはななめ切りにする。
- ⑤鍋にだし汁、ゴボウ、中揚げを入れ、中火で10分程度煮る。
- ⑥③の糸こんにゃくを入れ、ひと煮立ちしたら、しょうゆを入れ、塩で味を調える。
- ⑦ネギを入れて出来上がり。

ごんぼ汁について  
山祭り(12月9日)の行事食として伝えられており、あわら市では剣岳地方の伝承料理といわれています。ゴボウがたくさん入った「ごんぼ汁」は、寒い季節にはもってこいの料理です。

「おばあちゃんの味の日」は、今月号で終了します。ご愛読ありがとうございました。なお、市のホームページには、引き続き掲載していきます。

### 成人式アルバムを受け渡し

成人式アルバムをお渡しします。希望した人は市役所までお越しください(家族でも可)。  
 なお、郵送を希望した人には、順次発送します。



**とき** 4月26日(金)まで  
 8時30分～17時15分  
 ※土日、祝日を除く

**受渡し** 文化学習課(市役所2階)  
 ☎73・8041

### 市有地を購入しませんか

インターネット上で市有地を売却します。売却方法は入札形式とし、購入希望者はお使いのパソコンやスマートフォンから入札を行うことができます。入札に参加するには、仮申し込みと本申し込みの両方が必要です。

申し込み方法や物件の詳細は、市のホームページをご覧になるか、監理課へお問い合わせください。

仮申込期間	4月5日(金) 13時～22日(月) 14時
本申込期間	4月5日(金) 13時～5月7日(火) 17時
入札期間	5月14日(火) 13時～21日(火) 13時

**問合せ** 監理課 ☎73・8009

### 一括有期事業を開始する際の事務手続について

労働保険に関する法令の改正により、建設の事業や立木の伐採の事業を営む事業主の皆さまは、4月1日以降、一括有期事業を開始する際の事務手続の一部が不要になります。

なお、労災保険給付事務は、労働保険料の納付事務を行う事務所の所在地を管轄する労働基準監督署で行います。

- ① 一括有期事業開始届の廃止
- ② 一括有期事業の地域要件の廃止

4月1日以降に開始する一括有期事業については、遠隔地で行われるものも含めて一括されます。(労働保険料の納付事務を行う事務所で行う事務所の変更を求めるものではありません。)

**問合せ** 福井労働局 労働保険徴収室  
 通用第一係 ☎22・0112

### KANAZAWARA号 運行終了

平成27年から実施してきた金沢・あわら無料バス「KANAZAWARA号」の運行を、平成31年3月29日(金)をもって終了させていただきます。3年間、たくさんのご利用ありがとうございました。

**問合せ** 観光商工課 ☎73・8029

### セントピアあわら臨時休業

4月1日(月)から、セントピアあわらの指定管理者が、株式会社コーワから越前健康開発有限会社に代わります。これにより、指定管理者交代に伴う引き継ぎ作業のため、次のおり休業します。ご迷惑をお掛けしますが、ご理解をお願いします。

**とき** 4月1日(月)、2日(火)  
**問合せ** 観光商工課 ☎73・8029

### ねこの手クラブ 会員募集!

「ねこの手クラブ」は、人手が足りず労力確保に困っている農家・農企業の依頼に応じ、会員が作業に従事するサービスです。「地域の農業を支援し、守りたい!」という強い意欲と情熱のある人を募集しています。



※この募集は、雇用対策として行うものではなく、農業への支援が目的です。

**資格** 18歳以上で健康に自信がある人  
**作業時間** 1日8時間以内  
**内容** 苗の植え付け、芽かき、果物や野菜の収穫作業など

**賃金** 時給8200円  
 (福井県最低賃金の見直しにより変更あり)

**申込み** ねこの手クラブ  
 (丘陵地農業支援センター内)  
 ☎78・6364

### 防衛省自衛隊 自衛官募集

幹部自衛官または予備自衛官補として、「平和を仕事にする」責任を担いませんか。

**自衛隊幹部候補生(一般要員、飛行要員、薬科、薬剤科)**

1次試験日	5月11日(土) 筆記試験 5月12日(日) 筆記式操縦 適性検査(飛行要員のみ)
受付	5月1日(水)まで

### 予備自衛官補(一般・技能)

1次試験日	4月20日(土)から24日(水)のうち指定する1日
受付	4月12日(金)まで

**問合せ** 自衛隊福井募集案内所  
 ☎24・3702



### 野良猫の不妊手術費を補助

今年度の不妊手術費の補助金の受け付けを開始します。予算の上限に達し次第、受け付けを終了しますので、申請を検討している人は、早目にお問い合わせください。なお、申請は1匹ごとに必要です。

**補助の方法** ※費用は県獣医師会の協力による市と協定を結んだ動物病院で、自己負担額をお支払いください。補助金は、市から動物病院に支払います。

性別	手術費用	自己負担額(補助金)
雌	1万5000円	8000円
雄	1万円	5000円

**問合せ** 生活環境課 ☎73・8017

### 少年少女ヨット教室 参加者募集

**とき** 4月14日、28日、6月9日、16日、8月4日、25日、9月15日  
 (全て日曜日) 9時30分～16時

**対象** 小学3年生～中学3年生  
**参加費** 無料  
**準備物** 運動のできる服装、運動靴、帽子、着替え、カップ、弁当

**申込み** 〒913・0001  
 坂井市三国町池上69・8  
 (一財)日本モーターボート競走会 三国支部  
 「ヨット教室 募集係」  
 ☎77・3140

### ご寄付ありがとうございます

J A花咲くくいが販売する「大豆入麦茶」の売上金の一部(6万2000円)を寄付していただきました。



この寄付は、平成22年から毎年行われており、いただいた寄付金は、市の食育活動の推進に役立てています。

**問合せ** 健康長寿課 健康増進G  
 ☎73・8023

### 春は火災に要注意!

3月20日(水)から3月26日(火)にかけて、全国一斉に春の火災予防運動を実施します。

春は全国的に空気が乾燥し、火災の起きやすい季節です。火の取り扱いには十分な注意が必要です。また、日々の生活から出る一般廃棄物であっても、野外焼却(野焼き)については一部の例外を除き法律により禁止されています。野外焼却の際に発生する炎や煙は、予想以上に遠くまで広がり、火災発生の要因となる大変危険な行為です。

で、廃棄物は適正な処分をお願いします。

**問合せ** 嶺北あわら消防署 警備課  
 ☎73・0119  
 生活環境課 生活G  
 ☎73・8017

### 写真展「越前加賀県境の館周辺の自然と生き物たち」

越前加賀県境の館から望む北湯湖の自然と生き物を撮った写真展を開催します。撮影したのは、坂井市と加賀市のアマチュア写真家の皆さんです。湖畔の自然の美しさをぜひご覧ください。

**とき** 3月15日(金)～30日(土)

**問合せ** 越前加賀県境の館  
 ☎75・1705



### ▼ 有料広告

**合同会社 遺品整理サービス**

- 遺品整理
- 生前整理
- 空き家の管理と解体等のご相談
- 墓守り代行と墓じまい等のご相談

住所: 坂井市坂井町下関65-17  
 電話: 0776-65-7236  
 携帯: 080-2961-4356

### 「都市鉱山からつくるーみんなのメダルプロジェクト」回収受け付け終了

平成29年4月から始まった、使用済みの携帯電話をはじめとする小型家電から東京2020大会の入賞メダルを製作する「都市鉱山からつくるーみんなのメダルプロジェクト」ですが、メダル製作に必要な金属量を確保することができたため、3月31日をもって小型家電の回収受け付けを終了することになりました。たくさんのご協力、ありがとうございました。



**問合せ** 生活環境課  
 ☎73・8017

# コロンビアだより

## No.6 マニサレス市について

今回は、私が住んでいるマニサレス市を紹介します。マニサレス市は、人口約40万人の小都市です。山の上に作られ、標高が平均2100mあるので、赤道付近に位置しますが、涼しい気候です。写真で見えるように、近くにネバドデルイス火山（標高5320m）があり、いつも噴煙を上げていて、温泉もあります。

写真には、街の中心にある大聖堂の、高さ113mの黒い尖塔も見えます。ラテンアメリカで3位の高さを誇ります。また、コロンビアの重要な産業であるコーヒー豆の産地で、日本にも多く輸出されています。さらに、市内に大学が7つある学園都市でもあります。

サッカーの人氣がものすごく、このスタジアムを本拠地とするプロチーム「オンセカルダス」は、コロンビアのAクラスで4回優勝し、2004年には南米一になり、クラブ世界一をかけて日本で戦ったこともあります。

さて、ここで問題です。険しい坂が多いこの都市で、とても便利な乗り物（公共交通機関）があります。それは何でしょう？……答えはケーブルカーです。高所にある街の中心の大聖堂近くから、低地にあるバスターミナルまでをつないでいます。料金は一人約70円で、15分ほど絶景を楽しむことができます。

あわら市出身の JICA シニア海外ボランティアの山田進一郎さんが、派遣国であるコロンビアでの生活や活動について紹介します。



マニサレス市の中心風景

**山田 進一郎さん (55歳)** 職種：数学教育  
あわら市出身。51歳の時に JICA 海外協力隊に初参加。ウガンダ共和国で2年間活動を行った。今回が2度目の参加となる。

## ベビースタ

H31.2.1 ~ 2.28 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
高木 彩良	女	大輔	綾	若葉台
山口 春乃	女	誠	佳芳里	菅野
末武実津希	女	智紀	珠美	古
平野 千椿	女	耕介	育美	二面
杉田 煌樹	男	崇彰	裕果子	新みどり
竹澤 優里	男	徹哉	翔子	熊坂
竹澤 海里	男	徹哉	翔子	熊坂
木村 颯真	男	裕一	友里恵	桜ヶ丘
漆崎 晴己	男	友彦	美奈	桜ヶ丘



◆「声の広報」をご希望の人は、あわら市社会福祉協議会（☎73-2253）へ

## 観光協会通信 HAPPY

あわら市観光協会から、旬のお知らせをお届けします。



**ランチ・スイーツめぐりクーポンが4月から新しくなります！**

「ランチ・スイーツめぐりクーポン」を使ったことはありますか？  
4月からこのクーポンが新しくなります!! あわら温泉旅館の入浴や袴体験、果物狩り体験もチョイスできるようになりました♪  
グルメやスイーツの新たなお店が加わった上、春夏限定のお店に、夜も使えるお店など楽しみも倍増！  
他にも、温泉たまごづくり無料体験やセントピアあわら入浴割引券も付いてくるお得なクーポンです。ぜひチェックしてみてください。

### 販売箇所

あわら市観光協会、セントピアあわら、JR 芦原温泉駅観光案内所、あわら温泉情報処おしえる座あ、Yショップヤマザキ、ウチララ、馬忠呉服店、嵯峨、瑞香園、福乃家、だるまや菓舗

販売価格 1200円（税込み）



▲ランチ・スイーツ・体験・入浴の一例

問合せ (一社) あわら市観光協会 ☎78-6767 (平日 8時30分~17時)

## 編集後記

特集のため、旧芦原と金津町時代の広報に目を通してみました。ナホトカ号の事件が3カ月にわたって掲載されていたり、金津創作の森完成までの様子が毎月掲載されていたりと、その当時何が注目されていたのかわかります。また、見知った顔や名前をたびたび発見し、うっかり読みふけてしまいました。余談ですが、一番の衝撃は当時0歳の自分の写真です。(夕)

今月の表紙は、ミモザと卒業式ユコちゃんです。ミモザの花言葉は「友情」で、卒業式にぴったりのお花です。今月でユコちゃん広報あわらの表紙に登場して丸2年が経ちました！これまで続けられたのは、皆さんのおかげです！来年度もユコちゃんが登場しますので、よろしくお祈りします^^ (なかもとゆう)



## 4月の老人福祉センター利用日

市 姫 荘		
	入浴	利用地区
1月	×	
2月	×	
3月	×	
4月	×	
5月	×	
8月	×	クラブ活動
9月	○	★坪江B・里方・本荘
10月	○	★金津
11月	○	
12月	○	★伊井
15月	×	
16月	○	★細呂木A・吉崎・北湯・山方・温泉
17月	○	
18月	○	
19月	○	★細呂木B・波松
22月	×	クラブ活動
23月	○	★坪江A・剣岳・新郷
24月	○	
25月	○	
26月	○	★坪江B・里方・本荘

★は通所事業です。  
坪江地区、細呂木地区の内訳は次のとおりです。  
坪江A 中川・東田中・瓜生・南足田・北足田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野  
坪江B 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷  
細呂木A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前  
細呂木B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

利用地区以外の方は、入浴欄に○の付いている日の13時から15時まで入浴できます。この日は、えちぜん鉄道あわら湯のまち駅（正面玄関付近）から市姫荘まで、送迎ワゴンを運行していますので、ご利用ください。

送迎ワゴンの時間（あわら湯のまち駅発着）  
行き 13時30分発 / 帰り 14時50分ごろ着

## リサイクルバンク

《ゆずります》

座卓 (50 × 90)、洋式トイレ用足置き台、幼児用ブランコ・滑り台・ジャングルジムが一緒になった遊具、金津中学校通学バック、金津中学校男子制服上下 (185A、165A)、体操服長ズボン (S) 2点、体操服長袖 (L) 3点、体操服半ズボン (M) 1点・(L) 2点、体操服半袖 (S) 1点・(L) 1点

《ゆずってください》

会議用イス (折りたたみ式ではないもの)

問合せ 生活環境課 ☎73-8017



## 「蓮如さんかるた」知っていますか？

浄土真宗を全国へ広めた吉崎地区ゆかりの偉人「蓮如さん」。その生誕600年を記念して全国各地の蓮如さんにまつわるさまざまなエピソードから「蓮如さんかるた」が作られました。絵札は、日本漫画界の巨匠、里中満智子、永井豪、木村直巳の3人が手掛けました！



これまで、蓮如上人記念館で「蓮如さんかるた大会」を2回開催し、少しずつ皆さんに親しまれるようになってきました。そして、さらに気軽にかるたを楽しんでもらおうと、2月に本荘こども園で蓮如さんかるたの体験会を行いました。

当日は、80人ほどの園児が参加し、かるたが読まれると、一生懸命絵札を探して・取って・楽しんでいて、大盛況でした。あわら市に住んでいても、吉崎や蓮如についてよく知らない親子も多いとのこと、こうした機会をきっかけに、少しでもあわら市の地域のことやゆかりの人物に関心をもってもらえたらいいなと思いました。

なお、次回の大会は、来年1月18日(土)に開催予定です。今のうちからたくさん練習して、ぜひ参加してください！

蓮如さんかるたの販売のほか、貸し出しやミニかるた大会・体験会のお手伝いもしています！興味のある人は、気軽にお問い合わせください。



蓮如さんかるた大会 検索

問合せ 蓮如さんかるた制作委員会（あわら市政策課内）  
☎73-8005 ☐seisaku@city.awara.lg.jp

Profile：地域おこし協力隊 中内 奏太 (27)

愛知県名古屋出身。地域おこし協力隊として、あわら市役所政策課に勤務。休校となっている波松、吉崎、新郷小学校の利活用を中心に、あわら市の地域活性化に取り組む。

「あわら市 地域おこし協力隊」Facebook ページでも活動の様子を掲載しています！→



## 広報紙だけじゃない！あわら情報はここからゲット！

### マチイロ

スマホに「広報あわら」が毎月届く無料アプリ。



### ねっと de あわら

市のHP上でイベントの様子やあわらの輝く人を動画で紹介。



### あわら市 Facebook

リアルタイムなあわらの話題を楽しく更新中。



### メール配信サービス

防災・就活支援・子育て・婚活・動画更新情報などを配信。



災害テレホンサービス ☎0180-99-7000 (自動案内) 聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認可能。

# 4月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
<p><b>第3日曜日は「家庭の日」</b></p> <p>毎月第3日曜日は「家庭の日」家族ふれあいデーです。家族そろって出かける。家族そろって食事をする。家族みんなで笑う・・・。「家族と過ごす時間」を大切にす日です。</p>	<p><b>1</b></p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 湯のまち公民館</p>	<p><b>2</b> 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園</p>	<p><b>3</b> 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p>	<p><b>4</b></p>	<p><b>5</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園</p>	<p><b>6</b></p> <p>おはなしホイホイ 10:30～11:00 金津図書館</p>
<p><b>7</b></p> <p>休日当番医 内 藤井 医 院(三国) ☎82-1113 内 川崎皮膚科クリニック(丸岡) ☎67-3555 外 宮崎 病 院(三国) ☎82-1002</p>	<p><b>8</b></p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p> <p>結婚相談 13:00～16:00 市姫荘</p> <p>人権相談 13:30～16:00 セントピアあわら</p>	<p><b>9</b> 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園</p> <p>人権相談 13:30～16:00 金津本陣IKOSSA</p> <p>行政相談 13:30～16:00 金津本陣IKOSSA</p>	<p><b>10</b> 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>ベビーサロン 13:30～15:30 保健センター</p>	<p><b>11</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 細呂木こども園</p> <p>もぐもぐ教室・ブックスタート 10:00～11:30 保健センター</p>	<p><b>12</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 あわら敬愛こども園</p> <p>発達相談会(要予約 ☎73-8010) 9:30～12:30 保健センター</p> <p>消費者センター出張相談会 13:30～16:00 保健センター</p>	<p><b>13</b></p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>14</b></p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>休日当番医 内 西野 医 院(三国) ☎82-1392 内 福岡内科クリニック(丸岡) ☎67-7111 外 伊藤クリニック(丸岡) ☎66-1251</p>	<p><b>15</b> 農地法に基づく許可申請締切日</p> <p>無料法律相談(要予約 ☎73-2253) 13:00～16:00 湯のまち公民館</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 湯のまち公民館</p>	<p><b>16</b> 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 善久寺こども園、北潟こども園、あわら敬愛こども園</p>	<p><b>17</b> 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)</p> <p>はっぴー教室 13:30～15:00 子育て支援センター</p> <p>行政相談 14:00～16:00 セントピアあわら</p>	<p><b>18</b></p> <p>年金相談(要予約 ☎23-4518) 10:00～12:00、13:00～15:30 いなず(坂井市)</p> <p>1歳6か月児健診 13:00～14:15 保健センター</p> <p>2歳児歯科健診 13:45～14:15 保健センター</p>	<p><b>19</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 妙安寺こども園、あわら敬愛こども園</p> <p>発達相談会(要予約 ☎73-8010) 13:00～16:00 保健センター</p>	<p><b>20</b></p> <p>おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>21</b> 家庭の日</p> <p>市民スポレク祭スポーツデーの部 8:30～12:00 トリムパークかなづ</p> <p>休日当番医 内 市立三国病院(三国) ☎82-0480 内 藤田神経内科病院(丸岡) ☎67-1120 外 市立三国病院(三国) ☎82-0480</p>	<p><b>22</b> 放課後活動定休日</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 市姫荘</p> <p>結婚相談 13:00～16:00 市姫荘</p>	<p><b>23</b> 市民課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 金津東こども園、白藤こども園、あわら敬愛こども園、本荘こども園</p>	<p><b>24</b> 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>ベビーサロン 13:30～15:30 保健センター</p>	<p><b>25</b> おはあちゃんの味の日</p> <p>開放デー 9:30～11:00 戸原こども園、細呂木こども園</p> <p>消費者センター出張相談会 13:30～16:00 保健センター</p>	<p><b>26</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 妙安寺こども園、金津こども園、あわら敬愛こども園</p> <p>消費者センター出張相談会 13:30～16:00 保健センター</p>	<p><b>27</b></p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>
<p><b>28</b></p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>結婚相談 13:30～15:30 中央公民館</p> <p>休日当番医 内 こしの 医 院(三国) ☎81-6655 内 木村 病 院(あわら) ☎73-3323 外 加納 病 院(あわら) ☎73-1001</p>	<p><b>29</b> 昭和の日</p> <p>* 燃やせるごみの収集はありません。</p> <p>休日当番医 内 宮崎 病 院(三国) ☎82-1002 内 つちだ小児科(丸岡) ☎67-8306 外 宮崎 病 院(三国) ☎82-1002</p>	<p><b>30</b> 国民の休日</p> <p>* 燃やせるごみの収集はありません。</p> <p>休日当番医 内 汐見 医 院(あわら) ☎73-0040 内 森瀬クリニック(坂井) ☎72-3737 外 春江 病 院(春江) ☎51-0029</p>	<p><b>市税などのお支払いは口座振替をご利用ください</b></p> <p>市県民税や固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税のお支払いには、納め忘れのない口座振替が便利です。振替日は、納期月の月末(再振替は翌月の10日)です。手続きは、通帳と届出印をお持ちの上、市内の金融機関にお申し込みください。</p> <p>■ 問合せ 収納推進課 ☎73-8013</p>		<p><b>あわら市の人口</b> 31年3月1日現在</p> <p>男 13,348 人(-11)</p> <p>女 14,873 人(+6)</p> <p>世帯数 10,176 世帯(+7)</p> <p>( ) は前月比</p>	
<p><b>日曜窓口の終了・大型連休中の証明書発行について</b></p> <p>毎週日曜日に証明書発行業務を行ってまいりましたが、平成31年3月31日をもって終了させていただきます。詳しくは、10ページをご覧ください。また、4月末から5月初めの大型連休期間中に各証明書が必要な場合は、コンビニ交付をご利用ください。</p> <p>■ 問合せ 市民課 ☎73-8014</p>	<p><b>市庁舎太陽光パネル発電量</b> (2月1日～2月28日)</p> <p>積算発電電力量 1167 kWh ↓(換算すると)</p> <p>CO<sub>2</sub>削減量 367 kg-CO<sub>2</sub></p> <p>■ 問合せ 生活環境課 ☎73-8018</p>	<p><b>休日当番医</b> 診療時間 9:00～17:00</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。</li> <li>● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎51-0119)にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。</li> </ul>	<p><b>子ども救急医療電話相談</b></p> <p>相談時間 月～土 19:00～翌朝 9:00 日・祝 9:00～翌朝 9:00 ☎25-9955 (#8000)</p> <p>* 専任の看護師が対応します。 * 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。</p>			